G]Y[YggØ» Y`Ui Z`GWX U`\_Y.; YfUYfhg`V`]W_h
Ui Z`ghUf`_Yb`GU]gcbUi ZhU_h

?UfY`; YfUYfhg`UbU`mg]Yfh`GWX U`\_Yg').%!G]Y[ `]Y[Yb
6fUi bgWk Y][`i bX`V`]W\_h`cdh]a]gh]gW`Ui ZXUg`_ca a YbXY
Gd]Y``]b`BØfbVYf["

9]b`5i ZhU\_h`a]h`[ Ya ]gW hYb`; YZØ\`Yb`]b`XYf
&"`6i bXYg`][U

5a`GUa`ghU[žXYa ``"5i [i ghž`k Uf`X]Y`J 9@H-BG!5fYbU`GWXUi d`Uhn
Y]bYg`Ui ZFY[ YbXYb`9fØZbi b[ggd]Y`g`]b`XYf`&"`6i bXYg`][U"8Yf` : 7
GWXU`\_Y`\$(`hfUh[ Y[ Yb`9]bhfUW`h`6fUi bgWk Y][`Ub`i bX`ZY]YfhY
Y]bYb`VYY]bXfi W`_YbXYb`').%!G]Y[ "K`À\`fYbX`X]Y`Gh]a a i b[ `VY]
XYb`; Ugh[ YVYfb`Yi d`c]f]gW`k Ufž`VfUW`hY`X]Y`B]YXYf`U[ Y`ZØf`X]Y
; Ågh`Y]bY`A Yb[Y`FYZYI ]cb`a]h]g]W`"

8]Y`6YXYi hi b[ `XYg`5i ZhU_hg]Y[g

: Øf`X]Y`GWXU`\_Yf`]gh`XYf`G]Y[`b]W`h`bi f`Y]b`; fi bX`ni f` : fYi XYž
gcbXYfb`Ui W`Y]b`k ]W`h][Yf`GhUfhgW`i gg`]b`X]Y`GU]gcb" `HfU]bYf
?UfY`; YfUYfhg`_ca a Ybh]YfhY`bUW`XYa`Gd]Y`ž`XUgg`X]Y
A UbbgW`UZh`]b`XYb`YfghYb`` \$`A ]bi hYb`Xca]bUbh`Ui Z[ YhfYhYb`gY]
i bX`nU`\`fY]W`Y`dcg]hj Y`Gd]Y`nØ[ Y`[YnY][h`\UVY" `K]f`k UfYb
YZZ]n]Ybhi bX`\_cbbhYb`X]Y`F`Ài a Yž`X]Y`XYf`; Y[ bYf`i bg`]Y» ž[i h
bi hnYb`žgc`; YfUYfhg" `9f`VYhcbhY`YXcW`X]Y`Bchk YbX][ `_Y]hž`hfchn
XYg`G]Y[ g`Zc`\_i gg]Yfh`ni `V`Y]VYbž`XU`Yg`bi f`XYf`YfghY`j`cb`j]Y`Yb
GW`f]hhYb`]b`XYf`GU]gcb`VYn]Y`Y`"

5bU`mgY`XYf`GWX k`ÅW`Yb`i bX`A`Ø[`]W`_Y]hYb
XYf`9]bhfUW`h

5i ZXYf'UbXYfYb'GY]hY'Äi » YfhY'g]Wk'6fUi bgWk Y][g'HfU]bYf
8 Ub]Y'GWYfb]b['YbhhÄi gWk'h'ØVYf'X]Y'XYZYbg]j Y'@Y]ghi b['gY]bYf
A UbbgWkUZh'9f'\cV'\Yf] cfž'XUgg'X]Y'5Vk Y'\f'Y]ghi b[
d\UgYbk Y]gY'b]Wk'h'XYa 'B]j YUi 'XYf'&"'6i bXYg][U'YbhgdFUWk"
GWkYfb]b['[UV'ni ž'XUgg'U'Y'ZØbZ'; Y[YbhcfY']bbYf\U'V'XYf
Y][YbYb'FY]\Yb'j Yf\]bXYfh'\ÄhhYb'k YfXYb'_ØbbYb"'Hfch'XYf
Yhk U'nY\ba]bØh][Yb'8fUb[d\UgY'bUWk'XYa '\$.&!F ØW_ghUbXž]b
XYf'X]Y'A UbbgWkUZh'5bgWk'i gg'ZUbXž'gY]'Yg'YhnhYbX']Wk'gWk]Yf][
[Yk YgYbž'X]Y'Y][YbY'@Y]ghi b['_cbgYei Ybh'UVni fi ZYb"

9]b'Ya ch]cbU'Yg'Gd]Y'ZØf'X]Y'Gd]Y'Yf

?Ud]hÄb'?YbUb'?UfUa Ub'k Uf'g]Wk'h]Wk'YfZYi h'ØVYf'XYb'5i g[Ub[
XYg'Gd]Y'gž]bgVYgcbXYfY'ØVYf'gY]b'dYfgØb']Wk'Yg'9fZc'[gYf'YVb]g"
=Wk''YVY'Ygž] cf'XYf'BcfX_i fj Y'ni 'gd]Y'Ybž'i bX'XUgg]Wk'['Y]Wk
XcddY'h'hfYZZYb'_cbbhYž'YfZØ'h'a]Wk'a]h'; 'ØW_ ž'gU[hY'?UfUa Ub"
GY]bY'6Y[Y]ghYfi b['k i fXY'Xi fWk'X]Y'5ha cgd\ÄfY']b'XYf'5fYbUž
X]Y'nU'\fY]Wk'YfgWk]YbYbY': Ubg'i bhYfghØhnhYbž']bhYbg]j]Yfh"
Gc'Wk'Y'9a ch]cbYb'i bX'X]Y'I bhYfghØhni b['XYf': Ubg]g]bX
YbhgWkY]XYbX'ZØf'XYb'gd]f]hi Y''Yb'Ni ghUbX'XYg'HYUa g"

5i gV`]W_ 'Ui Z'_ca a YbXY'< YfUi gZcfXYfi b[Yb

A]h'XYa 'gWk YfYb'5i gk Äfhggd]Y''[Y[Yb'BØfbVYf[ž'XUg'gWkcb']b
XYf'_ca a YbXYb'K cWk'Y'Ui ZXYa 'Dfc[fUa a 'ghY\hž'a ØWk'hYb'g]Wk
X]Y'GWkU'_Yf'Ui ZXYb'bÄWkghYg'; Y[bYf'_cbnYbhf]YfYb"; YfUYfhg
ZcfXYfhY'j cb'gY]bYf'A UbbgWkUZhž'X]Y'6cXYb\UZh] b['ni 'VYk U\fyb
i bX'j cfVYfY]hYh']b'X]Y'DUfh]Y'ni '[Y\Yb"' K]f'a ØggYb
\cWk'_cbnYbhf]Yfh'UbhfYhYbž'XYbb'gck c\''XYf'; Y[bYf'U'g'Ui Wk'X]Y
I a [YVi b['k YfXYb'Y]bY'YWk'hY'< YfUi gZcfXYfi b['XUfghY''Yb ž
gU[hY'Yf"

≠g[YgUa h'nY][h'XUg'5i ZhU_hgd]Y'ž'k]Y'YbhgWkY]XYbX'XYf'YfghY
9]bXfi W_ ZØf'XYb'j Yf'Ui ZXYf'GU]gcb'gY]b'_Ubb"'K Ä\fybX'GWkU'_Y
a]h'Ni j Yfg]Wk'hi bX'9i d\cf]Y']b'X]Y'bÄWkghYb'Gd]Y'Y'[Y\hž'ghY\h
6fUi bgWk Y]['j cf'XYf'5i Z[UVYž'gY]bY'XYZYbg]j Y'GHUV']]hÄhni
j YfVYggYfbž'i a 'gck c\''X]Y'A UbbgWkUZh'U'g'Ui Wk'X]Y': Ubg'ni

a chj]YfYb"8]Y`k Y]hYfYb`Gd]Y`Y`k YfXYb`nY][ Ybž`k]Y`g]W`X]Y
HYUa`g`Ybhk]W`Y`b`k YfXYb"

8YhJ]`g

6Ygi W`X`Y`b`G]Y`i`bg`Ui`Z.`X]Y!bUW`f]W`hY`b`bY`h